

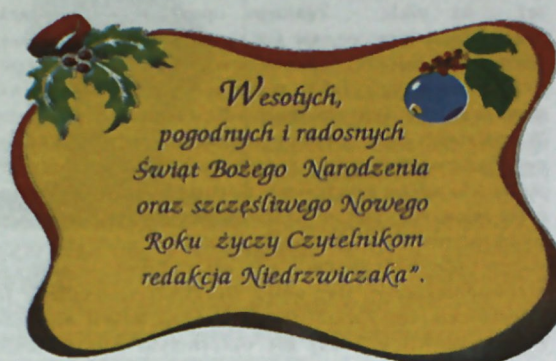


DATA WYDANIA
12.12.1998
Rok IX nr 12/98
CENA 1,20 zł
ISSN 1233-9202

NIEDRZWICZAK

GAZETA MIESZKAŃCÓW GMINY NIEDRZWICA

Filia Biblioteczna
w Strzeszkowicach



INAUGURACJA DZIAŁALNOŚCI TOWARZYSTWA

28 listopada w Urzędzie Gminy w Niedrzewicy Dużej odbyła się sesja popularyzacyjno-naukowa "Z przeszłości Niedrzewicy". Organizatorem sesji było Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Niedrzewickiej, które tym wydarzeniem zainaugurowało swoją działalność społeczno-kulturalną.

Referaty na sesję przygotowali naukowcy-historycy z lubelskich uczelni oraz miejscowi miłośnicy historii Niedrzewicy. W trakcie sesji dr Jan Konefał mówił o walkach legionistów w Lubelskiem, potem dr Tomasz Panfil bardzo plastycznie opowiadał o herbach Lubelszczyzny. Z kolei mgr Renata Szmidt - Krasula omówiła międzywojenne dzieje Niedrzewicy, zaś dr Maciej Sobieraj przedstawił dzieje Niedrzewicy w czasie II wojny światowej. Uzupełnieniem tego referatu był komunikat wygłoszony przez mgr Celinę Małek na temat życia codziennego w Niedrzewicy w czasie okupacji. Na zakończenie sesji prezes Towarzystwa dr Krzysztof Gębura barwnie opowiedział historię rodziny Dłuskich w Niedrzewicy.

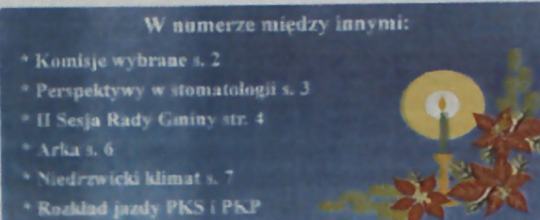
Z wystąpień historyków można się było przykładowo dowiedzieć, że Tomasz Dłuski właściciel dóbr niedrzewickich i fundator kościoła w Niedrzewicy Kościelnej był posłem na Sejm Czteroletni i posłami na Sejm Czteroletni było także wszystkich pięciu jego synów. Będąc na sesji można było także usłyszeć, że przed wojną w Urzędzie Gminy pracowało tylko 5 osób i byli to: wójt, sekretarz, praktykant, kancelista i woźny.

☞ dokończenie na str. 8



Mieszkańcom gminy
Niedrzewica
najserdeczniejsze życzenia
z okazji Świąt Bożego
Narodzenia i wszelkiej
pomyślności w Nowym
Roku 1999 życzy
I Inspektorat PZU SA
w Lublinie ul. Nadstawnia

Nr 12/98 * 67 * (15.XII.1998)



W numerze między innymi:
* Komisje wybrane s. 2
* Perspektywy w stomatologii s. 3
* II Sesja Rady Gminy str. 4
* Arka s. 6
* Niedrzewicki klimat s. 7
* Rozkład jazdy PKS i PKP

NOWY RYCZAŁT

Na sesji w dn. 19 XI niedrzewicki radni dyskutowali kwestie wysokości swoich diet oraz ryczałtów dla przewodniczącego i wiceprzewodniczącego rady. Zarząd Gminy proponował w projekcie uchwały radnym podwyżkę diet do wysokości 50 zł, natomiast na sesji wójt R. Mirosław zmodyfikował tą propozycję wnosząc, żeby wysokość diet dla radnych określić w postaci ułamka najniższego wynagrodzenia np. 1/10 najniższego miesięcznego wynagrodzenia czyli także 50 zł. Wtedy nie byłoby jednak potrzeby każdorazowego podwyższania diet. Ostatecznie radni przychylił się do wniosku Jerzego Mierzwę, aby diety utrzymać na dotychczasowym poziomie. W dalszym ciągu radni za udział w posiedzeniach: rady gminy, komisji i zarządu gminy będą otrzymywać diety w wysokości 44 zł, za posiedzenie. Na dotychczasowym poziomie pozostawiono także wysokość ryczałtu dla przewodniczącego rady gminy, będzie on otrzymywał 660 zł miesięcznie (równowartość 15 diet). ☞ dokończenie na s. 2

Mikołajki '98

Mikołajkowym akcentem zakończył akcję "Pomóż dzieciom przetrwać zimę" Ośrodek Pomocy Społecznej w Niedrzewicy Dużej. W czasie jej trwania organizowano zbiórki darów najbardziej potrzebującym dzieciom. Sztab akcji mieścił się w Urzędzie Gminy i liczył 17 osób. Zbiórka była prowadzona w 11 punktach mieszczących się głównie w szkołach. Prowadzono ją także w czasie zabawy andrzejkowej w szkole w Niedrzewicy Dużej którą zorganizował Klub Sportowy "Crux", a prowadził ks. Roman Skowron.

Efektom akcji było przygotowanie 148 paczek, które wręczył dzieciom Mikołaj na imprezie w dniu 5 grudnia br. Przybyło na nią ponad 100 dzieci z całej gminy z rodzin wielodzietnych, i innych dotkniętych trudną sytuacją losową. Imprezę przygotował Ośrodek Pomocy Społecznej a prowadziły nauczycielki ze szkoły w Niedrzewicy Dużej: Jolanta Majewska i Katarzyna Sochan.

Zanim Mikołaj rozdał prezenty dzieci świetnie się bawiły oglądając popisy taneczne swoich rówieśników ze szkoły w Niedrzewicy Dużej jak również podczas licznych i pomyslowych konkursów przygotowanych przez panią Kasię. Kulminacyjnym punktem programu był oczywiście Mikołaj, którego dzieci oczekiwały z wielką cierpliwością i dyscypliną. A kiedy przybył w podwójnym wydaniu (było ich dwóch) atmosfera jeszcze bardziej się poprawiła.

☞ dokończenie na str. 6

str. 1

KOMISJE WYBRANE

Na sesji w dniu 19. XI. radni zajęli się ustalaniem składów osobowych komisji stałych rady gminy. Do pracy w 5-osobowej komisji rewizyjnej zgłosiło się 8 radnych: A. Bork, M. Brodowski, J. Chmielewski, M. Dekondy, A. Kowalski, S. Niezbecki, J. Mierzynska, M. Pios. Zaszła więc potrzeba przeprowadzenia głosowania.

Radni opozycji próbowali przekonać radnych związanych z Zarządem Gminy do potrzeby powołania komisji niezależnej od Zarządu Gminy. Komisja rewizyjna jest bowiem komisją powołaną do kontroli Zarządu Gminy. Perswazje nie przyniosły efektu i w tej sytuacji radna E. Mierzyńska stwierdziła, że nie widzi dla siebie szansy w głosowaniu i zrezygnowała z kandydowania. Natomiast koalicji radnych związanych z Zarządem Gminy zarzuciła wolę łączenia władzy uchwałodawczej, wykonawczej i kontrolnej, podkreślając, że w ten sposób biorą całą odpowiedzialność za gminę. W podobnym tonie wypowiedział się radny Kazimierz Jęczeń, który stwierdził, że „wszystko jest tutaj manipulowane i niech Zarząd i starzy radni, zastanowią się nad tym co powiedzą wyborcy, jak można dać władzę wykonawczą i kontrolną samym sobie - należy to rozdzielić, dać kontrolę komu innemu, aby to było zdrowe i demokratyczne ...”

W tajnym głosowaniu do składu komisji rewizyjnej zostali wybrani: M. Brodowski, Z. Chmielewski, M. Dekondy, A. Kowalski, S. Niezbecki. W składzie komisji rewizyjnej znalazło się więc aż 80% radnych związanych z Zarządem Gminy.

Sporna kwestia okazała się również sprawa udziału w pracach komisji osób nie będących radnymi. Ustawa samorządowa stwierdza, że osoby spoza składu rady mogą wchodzić do komisji rady w liczbie do połowy składu komisji. Na pierwszej sesji zachęcano osoby spoza rady do pracy w komisjach. W rezultacie zgłosiło się wielu chętnych. Tym większym zaskoczeniem był wniosek Cz. Chodkiewicza o wyłączeniu tych osób z prac w komisjach. Argumentował on, że osoby spoza rady mają w komisjach takie same prawa jak radni, równe prawa w głosowaniu, natomiast nie ponoszą odpowiedzialności przed wyborcami. St. Machaj poparł wniosek Cz. Chodkiewicza argumentując, że wyłączenie osób spoza rady ze składu komisji pozwoli zaoszczędzić środki finansowe. Wójt R. Mirosław stwierdził natomiast, że praktycznie wszystkie grupy zawodowe są reprezentowane w radzie i nie ma potrzeby zwiększania składu komisji o osoby spoza rady.

Przewidywano, że komisje z kolei argumentowały, że komisje są jedynymi organami doradczymi i nie podejmują wiążących decyzji, a jedynie przedstawiają radzie swoje stanowisko w określonych sprawach. Podlegały one radzie gminy, która podejmuje ostateczne decyzje. O nadmiarze odpowiedzialności radni nie powinni się martwić także z tego powodu, że liczba osób spoza rady nie może przekroczyć połowy komisji, a z reguły wynosi znacznie mniej. Podnoszono, też że nie można dyskryminować mieszkańców, odmawiając im prawa udziału w komisjach. Wskazywano też na sprzeczność takiej dyskryminacji z ideą samorządności.

Po tej dyskusji wniosek Cz. Chodkiewicza dotyczący pozbawienia osób spoza rady gminy możliwości ubiegania się o członkostwo w komisjach rady został przegłosowany głównie głosami radnych związanych z Zarządem Gminy. Ponieważ tylko w przypadku komisji rewizyjnej istniał limit osobowy, do pozostałych komisji powołano wszystkich radnych, którzy zgłosili chęć pracy w danej komisji.

Wybrane komisje z kolei już we własnym gronie dokonały wyboru swoich przewodniczących. Przewodniczącymi poszczególnych komisji zostali: rewizyjnej - M. Dekondy, budżetowej - M. Brodowski, oświaty i kultury - R. Golec, zdrowia, opieki społecznej - Z. Chmielewski, rolnictwa - A. Bork.

NOWY RYCZAŁT

Żywa dyskusja wywiązała się nad propozycją Zarządu Gminy w sprawie utworzenia ryczałtu dla wiceprzewodniczącego rady gminy, w wysokości 7 diet radnego, czyli 308 zł miesięcznie. Przeciwnicy tej propozycji argumentowali, że dotychczas wiceprzewodniczący nie pobierali w ogóle ryczałtu. Wskazywali też na nikię - zdaniem opozycji - obowiązki wiceprzewodniczącego oraz koszty sprawowania tej funkcji. Wiceprzewodniczący jest bowiem tylko zastępcą przewodniczącego. Także w statucie gminy i w ustawie samorządowej brakuje uzasadnienia dla stworzenia tego ryczałtu. W myśl statutu gminy jedynym wynagrodzeniem przewodniczącego może być ryczałtowane, zaś funkcja wiceprzewodniczącego rady ma na celu jedynie zastępowanie przewodniczącego gdy ten nie może pełnić swej funkcji. Ryszard Golec zaproponował, żeby wynagrodzenie dla wiceprzewodniczącego nie miało charakteru stałego i przysługiwało mu wtedy, gdy rzeczywiście zastępuje przewodniczącego. Być może rzeczywiście wyniesie to proponowaną przez Zarząd sumę (308 zł/mc). Wójt R. Mirosław z kolei mówił o bliżej nie określonym uaktywnieniu wiceprzewodniczącego, reprezentowaniu przez niego rady, dyżurach. Przeciwny głos w tej dyskusji z kolei wskazywał, że nie można pobierać pieniędzy za funkcje reprezentacyjne. W głosowaniu radni odrzucili propozycję R. Goleta. Odrzucono też inny wniosek, żeby nie przyznawać wiceprzewodniczącemu ryczałtu. Ostatecznie głosami radnych związanych z Zarządem Gminy przeszła propozycja tegoż Zarządu o przyznaniu wiceprzewodniczącemu stałego ryczałtu w wysokości 308 zł miesięcznie.

Stworzenie rzeźaltu dla wiceprzewodniczących planowano już 4 lata temu. Było wtedy dwóch wiceprzewodniczących: Czesław Chodkiewicz i Waldemar Wapiński. Ten drugi stwierdził wtedy, że nieuczucie byłoby względem podmiotów pobieranie wynagrodzenia za pracę, której w rzeczywistości się nie wykonuje i odmówił pobierania rzeźaltu. Za swoją odmowną wypowiedź W. Wapiński otrzymał nawet brawo. W efekcie tej odmowy żaden z wiceprzewodniczących nie otrzymał rzeźaltu.

Tym razem postawionemu, że nowa rada będzie mieć tylko jednego przewodniczącego i wybrano na to stanowisko p. Józef C. Chodkiewicz. 19 XI głosami radnych w związku z Zarządkiem przegłosowano stworzenia rządu dla wiceprzewodniczącego. Tym razem brały nie było. Można mieć poważne mieć wątpliwości czy stworzenie tego rządu było rzeczywiście uzasadnione. Są to wątpliwości moralne, jak i też prawne. W mojej opinii sporny rządy podobnie jak też inne gminne stanowiska są wynagrodzeniem za lojalność polityczną względem Zarządu Gminy, szkoda tylko, że z naszych miedzy - Bartosz Mierczyński

FIRMA "AL - BUD"

NIEDRZWICA DUŻA UL. LUBELSKA 3
TEL. NR 517 - 52 - 09

poieca;

- ♦ sprzedaż płytek /glazura, terakota/, fug i klejów.

Oferujemy usługi w zakresie:

- ♦ układania płytek, płyt gipsowych ♦ malowania pomieszczeń ♦ wykonywania gładzi tynkowych

Sklep czynny w godzinach 8⁰⁰ - 16⁰⁰

Ceny konkurencyjne. Zapraszamy do współpracy.

Rozmowa z Ewą Łopuszyńską lekarzem stomatologii w Gminnym Ośrodku Zdrowia w Niedrzwicy Dużej.

PERSPEKTYWY W STOMATOLOGII



Jak obecnie wygląda opieka stomatologiczna na terenie gminy?

Na terenie gminy są 3 ośrodki zdrowia: w Niedrzwicy Dużej, Niedrzwicy Kościelnej i w Radawczyku. Każdy z tych ośrodków zatrudnia jednego lekarza stomatologa i jedną osobę w charakterze pomocy stomatologicznej. W tej chwili

wszystkie usługi i materiały w tych gabinetach stomatologicznych są bezpłatne. Na lekarza stomatologa w ośrodku w Niedrzwicy D. przypada około 5000 osób, czyli połowa mieszkańców gminy. Ponadto na terenie gminy działają prywatne gabinety stomatologiczne.

Co zmieni się w publicznej opiece stomatologicznej w gminie po 1 stycznia 1999 roku?

Zmniejszy się zakres usług świadczonych bezpłatnie. Za 20-30 % usług stomatologicznych tzw. ponadpodstawowych pacjenci będą płacić np. za leczenie kanałów zębów bocznych, lakowanie zębów powyżej 8 roku życia. Płatna będzie też część materiałów stomatologicznych. Z największego zakresu bezpłatnych usług stomatologicznych będą mogli skorzystać najmłodszy mieszkańcy gminy, głównie uczniowie szkół podstawowych. Dlatego wskazane byłoby, żeby dzieci w jak największym stopniu korzystały z usług stomatologicznych, dopóki przysługuje im najwięcej bezpłatnych świadczeń. Celowe byłoby więc zwiększenie dostępności tych usług dla dzieci poprzez utworzenie w szkołach gabinetów stomatologicznych. Natomiast do końca jeszcze nie wiadomo co zmieni się pod względem organizacji służby zdrowia w gminie.

Dlaczego gabinety w szkołach są potrzebne?

Prawidłowa profilaktyka w wieku szkolnym ma decydujące znaczenie dla stanu uzębienia człowieka. Poza tym obecność gabinetu stomatologicznego w szkole stwarza możliwości rozgraniczenia przyjmowania dzieci i dorosłych. Usprawniłoby to profilaktykę stomatologiczną, przeglądy jamy ustnej, lakowanie zębów, leczenie. Dzieci nie musiałyby w drodze ze szkoły do ośrodka zdrowia przechodzić przez ruchliwą zszosę. Obecnie są one doprowadzane przez nauczycieli lub p. woźną. Poza tym dzieci traciłyby mniej lekcji, na zabieg czekałoby

dokończenie ze str. 1

MIKOŁAJKI

Na twarzach dzieci gościła radość i uśmiech. Wszystkim którzy przyczynili się do wywołania tej radości dzieci i wspomogli akcję "Pomóż dzieciom przetrwać zimę" i Mikołaja Osrodek Pomocy Społecznej serdecznie dziękuję. Dzięki ich ofiarności i hojności ta akcja mogła być spełniona. Byli wśród nich: Dyrektorzy szkół, nauczyciele i młodzież szkolna, przedszkola w Niedzwiczy Duzej, Liceum Rolniczego, prezesi spółdzielni: S. Zygo (GS) i M. Szymus (STH i U), Parafialny Klub Sportowy "Crux" i k.s. Roman Skowron prowadzący imprezę andrzejkową, redakcja "Niedzwiczaka", OSP w Niedzwiczy Duzej, oraz liczne grono właścicieli firm: p. Moskwy, p. Cz. Juszeko (skup żywności), p. R. Flisa (hurtownia RAF), p. J i K Steców (Art-Bud), N. Chudziak i W. Sudół (Apteka), B. Oleszek (kwaciarnia), J. Grochowska i G. Zarnowska (sklep spożywczy), A. Dorot i T. Pasierbiewicz, A. Wójciuk, K. Kozyra, M. Pietrzak i M. Dziwulska (sklepy wielobranżowe) /WT/.



tylko jedno dziecko, które jest leczone, a nie np. cała klasa. Wyeliminowane zostałyby też konflikty, związane z przyjmowaniem w jednym gabinecie osób dorosłych i dzieci. Gabinet w szkole jak np. w sąsiednich Bełzyczach, zdaje egzamin. Wszystkie dzieci są objęte planowym leczeniem. Gabinety szkolne z reguły są też lepiej zaopatrzone w materiały stomatologiczne i sprzęt. Najlepszym rozwiązaniem byłoby zorganizowanie gabinetu w każdej szkole, na razie jednak w żadnej szkole w gminie nie ma gabinetu stomatologicznego. Częściowym rozwiązaniem problemu byłoby zorganizowanie gabinetu w licealnej najwięcej uczniów Szkole Podstawowej w Niedrzwicy Dużej.

le kosztuje wyposażenie takiego gabinetu?
Nowy sprzęt do gabinetu stomatologicznego można zakupić w granicach 60 000 zł. Istnieje jednak możliwość zakupu używanego sprzętu w dobrym stanie w przetargu, licytacji znacznie taniej. Część stomatologów wymienia sprzęt na nowy, stąd te możliwości oszczędności.

Jakie obecnie podejmowane są działania w trosce o zęby młodzieży szkolnej?

Corocznie przeprowadza się przeglądy jamy ustnej, prowadzi się leczenie i profilaktykę przeciwpróchnicową (fluoryzację, lakowanie zębów), przeprowadza się pogadanki, instruktaże higieny jamy ustnej. Na te czynności przeznaczają się 1/2 etatu.

Jakie są najpilniejsze potrzeby stomatologiczne w gminie?

Najważniejszą kwestią jest dostępność do bezpłatnych usług stomatologicznych, obecnie pacjenci czekają często kilka godzin na przyjęcie, nie wszyscy też mogą być danego dnia przyjęci. Zarządź temu można tworząc kolejne gabinety i zwiększając zatrudnienie. Następnym problemem jest zużyty, przestarzały i zawodny sprzęt. Brakuje też materiałów stomatologicznych, zwłaszcza dla dzieci. Zaś stosowane materiały stomatologiczne nie są najwyższej jakości.

Jak Pani ocenia stan użebienia mieszkańców gminy?

Stan higieny jamy ustnej jest z reguły zły. Należy dbać o prawidłowe nawyki w czyszczeniu zębów, zwłaszcza wśród dzieci. Dzięki prawidłowej higienie jamy ustnej można ograniczyć występowanie próchnicy i schorzeń przyzębia do 50 %. Niestety aż 99 % mieszkańców gminy ma próchnicę. Natomiast już u niektórych dzieci w szkole podstawowej część zębów stałych kwalifikuje się do usunięcia. Miejmy nadzieję, że zmiany organizacyjne w służbie zdrowia zaowocują usprawnieniem i poprawą jakości usług stomatologicznych.

rozmawiał Bartosz Mierzyński

II SESJA RADY GMINY - 19 listopada 1998 r.

W dniu 19 listopada 1998 r. odbyła się II sesja Rady Gminy Niedzwica Duża. Połączona została z wyjazdem radnych w teren dla zapoznania się z dotychczasowym dorobkiem i potrzebami poszczególnych miejscowości. Zaproponowany przez przewodniczącego porządek obrad został rozszerzony o uchwały w sprawie zasad umieszczania herbu i flagi gminy oraz, zawarcia porozumienia z gm. Strzyżewice dotyczącego budowy odcinka wodociągu wiejskiego. Po przegłosowaniu nowego porządku sesji przystąpiono do jego realizacji. Zgłoszono szereg interpelacji i wniosków, na które Wójt Gminy udzielił odpowiedzi na zakończenie obrad. Następnie przystąpiono do ustalenia składów osobowych komisji stałych Rady Gminy. Przewodniczący poinformował, że każdy radny mógł zgłosić się do dwóch komisji. Do Gminnej Komisji Rewizyjnej zapisało się 8 osób podczas gdy statut ogranicza skład tej komisji do 5 osób. Radca prawny poinformował, że w zaistniałej sytuacji należy skład GKR ustalić w drodze głosowania. Zgłoszony w tej sprawie formalny wniosek został przez radnych przyjęty. Wybrano komisję skrutacyjną do przeprowadzenia głosowania, której przewodniczącym został Machaj Stanisław. Przed rozpoczęciem głosowania Karczyńska-Mierzyńska E. zrezygnowała z kandydowania do składu komisji rewizyjnej. W wyniku tajnych wyborów w skład komisji weszli: Niezbecki Stanisław, Chmielewski Zdzisław, Dekondy Marian, Kowalski Andrzej, Brodowski Marian. Przy ustalaniu składów pozostałych komisji pojawił się problem czy zgodzić się na rozszerzenie składu komisji o osoby spoza rady. Zgodnie z przepisami takie osoby byłyby na równych prawach z radnymi czyli miałyby prawo głosu i prawo do pobierania diet. Wójt stwierdził, że praktycznie wszystkie grupy zawodowe są reprezentowane w radzie, nie ma więc potrzeby zwiększać składów komisji. Każda komisja ma natomiast prawo zapraszać na swoje posiedzenia fachowców lub ekspertów z danej dziedziny. W wyniku przeprowadzonego głosowania większością głosów radni zdecydowali aby nie zwiększać składów komisji o osoby spoza rady. Następnie przyjęto uchwałę określającą ostateczny kształt poszczególnych komisji. Kolejna uchwała wynikająca z porządku obrad dotyczyła zasad otrzymywania i wysokości diet oraz zwrotu kosztów podróży przysługujących radnym za udział w pracach rady. W tej sprawie radni przyjęli wniosek Mierzwij J. o pozostawieniu diety na tym samym poziomie jak dotychczas czyli 44 zł. Następna uchwała określiła zasady przyznawania miesięcznego ryczałtu dla Przewodniczącego Rady Gminy. Wójt przedstawił radnym zakres obowiązków przewodniczącego i koszty przez niego ponoszone w związku z reprezentowaniem rady w gminie i poza jej granicami. Podobnie jak w poprzednim przypadku radni podjęli decyzję o pozostawieniu ryczałtu w tej samej wysokości tj. 15 diet radnego /660 zł/. Dla uaktywnienia funkcji zastępcy przewodniczącego radni przyjęli propozycję zarządu o przyznaniu ryczałtu dla Wiceprzewodniczącego Rady Gminy w kwocie 7 diet radnego /308 zł/. Z wnioskiem o nie przyznawanie ryczałtu wystąpiła Karczyńska-Mierzyńska Elżbieta która, w dalszej części obrad poinformowała radnych, że rezygnuje ze swojej diety na rzecz Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Niedzwickiej. Dwie następne uchwały przyjęte przez radę regulują wysokość i zasady wypłaty diety przysługującej Zastępcy Wójta oraz wysokość wynagrodzenia za pracę Wójtowi Gminy Ryszardowi Mirosławowi. Podobnie jak w poprzednich uchwałach proponowane kwoty były na dotychczasowym poziomie. Zastępca wójta będzie otrzymywał 50 zł za każdy dzień

zastępowania w wykonywaniu obowiązków wójta gminy. Natomiast pensja wójta wynosiła i nadal będzie wynosić brutto 2.715 zł. Kolejnym punktem porządku obrad miała być uchwała w sprawie wystąpienia gm. Niedzwica Duża ze Związku Gmin Wiejskich Lubelszczyzny. Część radnych wniosowała o zapoznanie rady z działalnością związku, wysokością składek wpłacanych przez gminę, konkretnych efektów dla Niedzwicy. Ostatecznie zdecydowano o odroczeniu tego punktu na kolejną sesję i o zaproszeniu przedstawicieli związku na te obrady. Skarbnik gminy przedstawiła projekt uchwały dotyczącej zmian w budżecie gminy. W większości wiązały się one z wprowadzeniem do budżetu decyzji na wydatki celowe. Radni nie wnieśli uwag do projektu zmian i przyjęli ją większością głosów. Przewodniczący Rady przedstawił projekt uchwały w sprawie zasad umieszczania herbu i flagi gminy. Głównym jej celem jest określenie gdzie i kiedy symbole gminy powinny być umieszczane. Padły w toku dyskusji konkretne propozycje wykorzystania herbu do promocji i gminy. Na zakończenie pierwszej części sesji przyjęta została uchwała w sprawie porozumienia z gminą Strzyżewice w sprawie budowy na ich terenie 5 przyłączy wodociągowych zasilonych z wodociągu w Załuczu. Następnie radni wyjechali w teren. Każdy mógł zaprezentować dotychczasowe osiągnięcia miejscowości oraz dalsze potrzeby i plany. W kolejności trasa przejazdu była następująca: Niedzwica Duża - osiedle, parking, nadbudowa remizy, Niedzwica Kościelna - droga na Ludwinów, przedszkole, liceum, stadion, droga na Borzechów, drogi na cmentarz i kolonie, szkoła, hydrofonia, Sobieszczany - wodociąg, droga Sob.-N-ca K., Majdan Sobieszczanski - świetlica, drogi i oświetlenie, Niedzwica Duża - szkoła rolnicza i hala KR, Czółna - szkoła oraz ujęcie wody, Radawczyk - droga wojewódzka, Strzeszkowice - szkoła, klub Rolnika, chodnik, droga w Strzeszkowicach II, Trojaczkowice - zakład TARA, Krężnica Jara - droga do cmentarza, szkoła. W trakcie wyjazdu wójt udzielił odpowiedzi na interpelacje i wnioski. Szczególnie dużo miejsca w dyskusji poświęcono przyszłości szkoły rolniczej w Niedzwicy Dużej. Próba jej zalegalizowania w planie zagospodarowania przestrzennego gminy spotkała się z odwołaniem Kółka Rolniczego i firmy Weremczuk. Właściciele drugiej z wymienionych firm wyrażają zgodę na czasowe pozostawienie szkoły i jej adaptację w istniejących granicach bez prawa rozbudowy.

Z wypowiedzi wójta i przewodniczącego rady wynikało, że nie dopuszcza się możliwości likwidacji szkoły, która w bieżącym roku usamodzielniała się i zyskuje na popularności wśród młodzieży. W obradach uczestniczyli radni powiatowi: Pietraś M. stwierdził, że chociaż 2 radnych jest z AWS i 2 z PSL w sprawach ważnych dla gminy będą współpracowali. Aktualny rozkład sił w powiecie wskazuje, że gm. Niedzwica Duża nie ma dużej siły przebicia. Zygo S. poinformował, że jest możliwość negocjacji w sprawie pozostawienia w gminie spraw z zakresu komunikacji. Należy działać tym kierunkiem gdyż Belżyce podejmują starania o przejęcie jak największej liczby kompetencji powiatowych. Są to konkretne starania w celu stworzenia w tym mieście nowego powiatu. W czasie sesji radni otrzymali projekt budżetu gminy na rok 1999 przygotowany przez zarząd. Będą nad nim pracowali w komisjach stałych Rady Gminy. Po wyczerpaniu porządku obrad przewodniczący zakończył obrady. **Andrzej Drewniak**

70 - LECIE OSP W CZÓLNACH

W dniu 22 listopada w Czólnach odbyła się kolejna w bieżącym roku impreza kulturalna. Po uroczystym otwarciu szkoły, dożynkach gminnych przyszła kolej na straż. Miejsowa Ochotnicza Straż Pożarna obchodziła 70 rocznicę powstania. Historia powołania jednostki



zaczyna się w roku 1928. Założycielami jej byli mieszkańcy Czółen: Józef Pietrzak, Andrzej Pietrzak, Jan Pietrzak, Mateusz Jaśkowiak, Bartłomiej Szewczyk, Stanisław Pastuszek, Andrzej Kowalczyk. Pierwsze wyposażenie nowej straży stanowił wóz konny z drewnianą beczką na wodę. Dzięki przekazaniu nieodpłatnie przez Józefa Pietrzaka działki zaczęto budowę remizy. Nowy drewniany budynek jaki powstał przy zaangażowaniu wszystkich mieszkańców wsi stał się najważniejszym obiektem w miejscowości. Tutaj odbywały się zbiórki strażaków, zebrania wiejskie i imprezy kulturalne. Szczególnie trudnym okresem był czas okupacji. Starsi mieszkańcy pamiętają pożar w sąsiednich Wierchowiskach w którym spaliło się 42 zabudowania. Po zakończeniu wojny zaczęto doposażać OSP w nowy sprzęt. Drewniany budynek remizy ograniczał dalszy rozwój OSP. W 1962 na walnym zebraniu powołano komitet budowy nowej, murowanej strażnicy na czele którego stanął Jan Bartoszcze. W 1964 rozpoczęto roboty budowlane. Prezesem zarządu straży był w tym czasie Jan Madej a naczelnikiem Kazimierz Jaśkowski. Inwestycję zakończono w 1968 r. Należy dodać, że obiekt powstał z cegły wykonanej przez mieszkańców Czółen. W 1976 r. jednostka zakupiła pierwszy samochód

strażacki, a w 1978 r. straż obchodziła uroczystie 50 rocznicę swojego powstania. Mieszkańcy wsi ufundowali straży na tą okoliczność sztandar. W kolejnych latach sukcesywnie uzupełniano sprzęt, wymieniono samochód bojowy, prowadzono działalność szkoleniową oraz kulturalną. Przez lata w budynku remizy funkcjonował klub "Ruchu". W 1998 r. strażnica została odnowiona, doprowadzono wodę, gaz i telefon. Obecnie prezesem straży w Czólnach jest Bogdan Błaszczak, a naczelnikiem Zbigniew Pietrzak. Wracając do uroczystości 70-lecia powstania OSP należy podkreślić duże zaangażowanie ochotników, ich rodzin i mieszkańców wsi w przygotowanie imprezy. Duża w tym zasługa sponsorów, którym Zarząd OSP w Czólnach składa serdeczne podziękowania. Byli nimi: zarządy straży, Gminna Spółdzielnia „SCH” w Niedzwicy Dużej, Henryk Jaśkowski, Gustaw Pietras, Józef Madej, Wiesław Masierak. W święcie uczestniczyli przedstawiciele władz strażackich i samorządowych. Duża grupa członków miejscowej jednostki otrzymała z rąk Zastępcy Komendanta Rejonowego w Kraśniku medale i odznaczenia resortowe. Imprezę tradycyjnie uświetniła orkiestra strażacka z Niedzwicy Dużej. Uroczystość zakończyła się wspólną zabawą, na którą zostali zaproszeni wszyscy uczestnicy spotkania. **Andrzej Drewniak**



ZAŁOŻENIA DO PROJEKTU BUDŻETU GMINY NA 1999 ROK

Dochody budżetu gminy zaplanowano w kwocie 9 263 tys zł tj. wyższe o 9,7% w stosunku do przewidywanej kwoty dochodów za 1998 rok. Poszczególne źródła dochodów planuje się wyższe o średnio od 10 - 12 % natomiast dochód z tytułu podatku rolnego przyjęto przy założeniu obniżenia o 5% ceny 1 q żyta przyjętej za podstawę ustalenia podatku w 1998 roku.

Wydatki zaplanowano na kwotę 9 708 tys zł przy deficycie budżetowym 550 tys zł. Kwota 105 tys zł to przypadające do spłaty w 1999 roku raty pożyczek i kredytów długoterminowych. Na podstawie złożonych wniosków, przyjętych priorytetów oraz wytycznych Ministerstwa Finansów Zarząd Gminy opracował założenia planu wydatków budżetowych:

- na wydatki związane z rolnictwem 536 tys zł w tym na kontynuowanie budowy wodociągów 500 tys zł.
- utrzymanie dróg 727, 6 tys zł w tym budowa dróg asfaltowych gminnych i wojewódzkich - 671 tys zł.
- gospodarkę komunalną tj. wywóz nieczystości, budowę międzygminnego wysypiska odpadów komunalnych 280 tys zł; utrzymanie oświetlenia ulicznego i budynków komunalnych 296,1 tys zł oraz budowę chodników i parkingów 50 tys zł.
- na utrzymanie jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych - 138 tys zł oraz zadania związane z gospodarką gruntami, gospodarką przestrzenną gminy - 85 tys zł.

- na oświatę i wychowanie (szkolne i przedszkolne) zaplanowano 5 157, 4 tys zł w tym na wydatki remontowe placówek 119 tys zł, planowane podwyżki płac pracowników o 10,5% od stycznia.
- na działalność kulturalną gminy zaplanowano 154 tys zł,
- wydatki związane z ochroną zdrowia - 83, 7 tys zł, w tym na profilaktykę i rozwiązywanie problemów alkoholowych 45,7 tys zł,
- opiekę społeczną - 773,4 tys zł w tym koszty utrzymania Ośrodka Pomocy Społecznej 157 tys zł.
- na działalność sportową - 53 tys zł.
- do dyspozycji sołectw zaplanowano środki w wysokości 207 tys zł, wydatki związane z obroną cywilną i pomoc działającym stowarzyszeniom - 26,8 tys zł.
- na wydatki związane z realizacją zadań administracji rządowej i samorządowej, obsługę rady Gminy, prowizja za inkaso zobowiązań pieniężnych zaplanowano 1 032, 5 tys zł, planowane podwyżki płac pracowników o 10,5% od stycznia.
- dotację na rzecz bezpieczeństwa publicznego - 5 tys zł.
- na wydatki związane z obsługą rachunków bankowych oraz kredytów i pożyczek 72 tys zł.
- rezerwę budżetową zaplanowano w kwocie 30 tys zł.

nad tak przygotowanym projektem budżetu, zgodnie z procedurą pracować będą radni stałych komisji rady gminy. Termin uchwalenia budżetu upływa z dniem 31 marca roku budżetowego.

Jadwiga Musińska



Z kroniki CRUX-u

Dobiega końca rok 1998. Próbujeśmy dokonać pewnego podsumowania - jaki był ten rok dla nas - dla Parafialnego Klubu Sportowego CRUX? Z pewnością bogaty w wiele wydarzeń o charakterze sportowym i kulturalno - oświatowym. Nie brakowało także przeżyć duchowych.

Udało się nam zrealizować wszystkie zamierzenia, z czego cieszymy się ogromnie. Pragniemy w tym miejscu podziękować RADZIE GMINY ubiegłej kadencji i wszystkim SPONSOROM, bo tylko dzięki ich hojności możliwe było zorganizowanie imprez dla całej wspólnoty parafialnej.

Działacze i sympatycy pracujący w Klubie społecznie, poświęcając swój czas i siły służą innym. Ta praca to ciągle poszukiwanie... Nie jest to łatwe, ale jest coś, co nas umacnia, dodaje sił - to comiesięczne Msza św. W intencji grup parafialnych, niedzielne spotkania z księżmi, którzy dzielą się z nami Słowem Bożym, spotkanie przy ognisku czy też wyjazdy do Krasnobrodu a także dwie godziny tygodniowo gry w siatkówkę.

Cieszymy się nie tylko z każdego dyplomu, pucharu, ale także z każdego startu, jeśli jest on radością dla startującego, okazją do sprawdzenia samego siebie. Tym, jak ważne jest uprawianie sportu, szczególnie dla młodego człowieka nie musimy nikogo przekonywać. Ważne jest również połączenie wysiłku fizycznego z modlitwą i kulturą i nad tym właśnie staramy się pracować wykorzystując dwie sale gimnastyczne niedrzwickiej Szkoły Podstawowej. Dziękujemy DYREKCJI za zrozumienie naszych potrzeb i udostępnienie obiektu.

Na bieżąco staraliśmy się za pośrednictwem Arki informować o wydarzeniach z życia Klubu. Pozwolimy sobie jedynie na krótkie przypomnienie najważniejszych z nich Niewątpliwie ciepło przyjętym i do dziś miło wspomnianym był styczniowy KONCERT KOŁĘD w wykonaniu ELENi, z którego dochód w całości przekazaliśmy na budowę HOSPICIUM im. A. Nowaka.

Innym przykładem naszej charytatywnej działalności może być loteria fantowa podczas III Weekendu Sportowego, z której dochód w całości przekazaliśmy dla krętnickiej FUNDACJI „MIĘDZY NAMI”.

Jako klub wzięliśmy także udział w akcji POMÓŻ DZIECIOM PRZETRWAĆ ZIMĘ poprzez prowadzenie zbiórki darów podczas imprezy andrzejkowej, a także przekazanie słodczy.

MISTRZOSTWA NIEDRZWICY DUŻEJ w tenisie stołowym, start naszej reprezentacji w ARCHIDIECEZJALNEJ PARAFIADZIE W BELZYCACH i w X MIĘDZYNARODOWEJ W WARSZAWIE, OBÓZ TRENINGOWY połączony z REKOLEKCIAMI W KRASNOBRODZIE, ZIMOWISKO, spotkania z PSYCHOLOGIEM /o które nadal pytają ludzie/ i ostatnio - ANDRZEJKI, na które mimo zimowej, mroźnej pogody przyszło wiele dzieci wraz z rodzicami - to przykłady pracy, dające nam satysfakcję i zadowolenie.

Obecnie działalność sportowa opiera się na pracy sekcji: piłka koszykowa dz. i chl., tenis stołowy I liga TKKF, badminton, siatkówka dla rodziców.

Wkrótce oplatek i Nowy Rok. Już zastanawiamy się, jaki będzie? Czy zdołamy zrealizować kalendarz imprez? Czy będą na to wystarczające środki? Jedno jest pewne. Będziemy dalej pracować, bo warto...

Wierzymy w zyczliwość i przychylność obecnej RADY GMINY, liczymy na wsparcie SPONSORÓW. Wszystkim naszym DOBROCZYŃCOM, SYMPATYKOM zapewniamy pamięć w modlitwie, zaś z okazji ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA życzymy wszelkiego dobra, radości.

Zarząd Parafialnego Klubu Sportowego CRUX
w Niedrzwicy Dużej zaprasza rodziny klubowe i sympatyków na
MSZĘ ŚWIĘTĄ

w DNIU 27 grudnia 1998 r. o godz. 11⁰⁰ oraz na
SPOTKANIE OPLATKOWE
w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej

Arkana - dodatek katolicki. Kontakt: 24-220 Niedrzwica Duża ul. Partyzancka 24, tel. 517 52 64.
Jesteśmy otwarci na współpracę z Czytelnikami i czekamy na pomysły, uwagi i pytania

Z ostatniej chwili...

Trwają rozgrywki tenisa stołowego w I lidze TKKF w Lublinie.

Oto ostatnie wyniki:
Hotel Unia - Crux 7:3
Oxford Lublin - Crux 8:2
Skarbek - Crux 1:9
Crux - Biały Kruk 6:4
Crux - Rodos AH 2:8

Najczęściej występują: Robert Bielecki, Jacek Zięba; gościnnie ks. Stanisław Kryszczuk i diakon Tomasz Adamczyk.



NIEDRZWICZAK

GINIA W GEOGRAFII

NIEDRZWICKI KLIMAT

Według klimatycznego podziału Polski opracowanego przez Eugeniusza Romera na podstawie analizy rozkładów temperatury powietrza i opadów gmina Niedrzwica znajduje się na pograniczu dwu dzielnic klimatycznych: Klimatów Krainy Wielkich Dolin oraz Klimatów Wyzyn Środkowych.

Klimat gminy kształtuje masy powietrza, z których największą częstotliwością wyróżniają się masy polarno - morskie (stanowiące ok. 58% wszystkich notowań mas powietrza) oraz polarno - kontynentalne (36%). Masy polarno-morskie występują najczęściej w miesiącach letnich i jesiennych, natomiast w zimie i na wiosnę przeważają masy polarno-kontynentalne. Masy polarno-morskie napływają najczęściej w lipcu w postaci powietrza stosunkowo chłodnego. Zimą zaś są one ciepłe i powodują częste odwilże. Napływ masy polarno-kontynentalnej zimą powoduje występowanie ostrych mrozów a latem zdecydowane ocieplenie.

Te dwie masy powietrza, napływające przemienne na obszar gminy powodują "kapryśność" klimatu, duże kontrasty termiczne i dużą zmienność pogody we wszystkich sezonach. Zima i lato są porami roku najdłuższymi i dość wcześnie zaczynającymi się, zaś wiosna i jesień trwają krócej.

Późnym latem i jesienią występują dość często okresy pogody bezdeszczowej.

Średnia roczna temp. powietrza w okresie 1881-1960 wynosiła na badanym obszarze ok. 7,5°C (Atlas Klimatyczny Polski 1973). W ciągu roku najniższe temperatury notowane są w styczniu - średnia wieloletnia dla tego miesiąca wynosi - 4°C, natomiast najwyższe notowane są w lipcu - średnia wieloletnia 18,7°C. Stosunkowo niewiele chłodniejszymi miesiącami są sierpień i czerwiec. Wpływ klimatu kontynentalnego powodują że temperatury jesienne są wyższe niż wiosenne. Roczna amplituda powietrza wynosi 22,5°C.

Okres wegetacyjny dla tego regionu (dnie z temp. dobową powyżej + 5°C) wynosi ok. 200-210 dni. Rozpoczyna się on w pierwszych dniach kwietnia i trwa do końca października. Średnia roczna suma opadów, na badanym obszarze w okresie 1931-1960 wynosiła 550-600 mm., natomiast dla okresu 1951-1960 powyżej 560 mm., jest to stosunkowo niewiele. Na półroczcie ciepłe (maj-październik) przypada znacznie więcej niż połowa ogólnej sumy opadów (tzn. 350-400 mm.), natomiast na chłodne (listopad-kwiecień) tylko 175-200 mm. Według Atlasu Klimatycznego Polski największy średni opad miesięczny w okresie 1931-1960 notowano w lipcu (80-90 mm.), najmniejszy zaś w styczniu (20-30 mm.).

Część opadów akumulowana jest w postaci śniegu. Pierwsze

PODZIĘKOWANIE

Zarząd Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Niedrzwickiej dziękuje:

- Wójtowi Gminy Niedrzwica Duża
- Prezesowi Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska w Niedrzwicy Dużej
- Prezesowi Banku Spółdzielczego w Niedrzwicy Dużej
- Państwu Marcie i Wiesławowi Dekondy
- Dyrekcji Szkoły Podstawowej w Niedrzwicy Dużej
- za pomoc w zorganizowaniu sesji „Z przeszłości Niedrzwicy”.

UWAGA WSZYSCY MIESZKAŃCY NIEDRZWICY DUŻEJ

10 stycznia 1999 roku odbędzie się zbiórka pieniędzy na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Prosimy żeby każdy ofiarował choćby symboliczną złotówkę.
Dzieci chore na serce liczą na Was!

Zbiórkę przeprowadzą: Maciek Walachowski, Wojtek Dziadosz, Paulina Pietrak, Ilona Madejczyk, Jasiak Kuźma, Czarek Łepok, Jakub Madej.
Nasi kwestorzy będą posiadać specjalne identyfikatory.

opady śnieżne pojawiają się z końcem listopada, a pokrywa śnieżna znika z końcem marca. Długość pokrywy śnieżnej wynosi 50 dni, a średnia jej grubość wynosi 5cm. Najwięcej dni ze śniegiem notuje się w styczniu, lutym i grudniu. Często opady śniegu zdarzają się w marcu, rzadziej w listopadzie (średnio ok. 4 dni) i kwietniu (średnio ok. 2 dni). Całkowicie wolne od opadów śniegu są właściwie tylko czerwiec, lipiec i sierpień, gdyż zarówno w maju jak i we wrześniu od czasu do czasu występują opady śnieżne.

Przez teren gminy przebiega "lubelski" szlak gradowy. Występowanie burz gradowych jest nieregularne. Najczęściej pojawiają się one w maju (30%) i czerwcu (23,7%). Przeciętna roczna liczba dni z gradem w okresie 1951-1960 wynosiła na badanym obszarze 4,5, jest to jeden z największych wskaźników w Polsce.

Średnie roczne ciśnienie na obszarze gminy wynosi 1016,5 (hPa). Średnie ciśnienie atmosferyczne stycznia wynosi 1018 (hPa) a lipca 1014 (hPa).

Wiatry nad terenem gminy wieją przeważnie z sektora zachodniego (z południowego zachodu 13,1%), północnego zachodu -9,4% i zachodu -8,9%). Przez krótszy okres czasu wieją wiatry z południa, południowego wschodu i wschodu. Stosunkowo najkrócej wieją wiatry z północy i północnego wschodu. W lecie zaznacza się przewaga wiatrów zachodnich, natomiast w zimie wschodnich. Dni bezwietrznych w ciągu jest mało (średnio 6,3 % ciszy rocznie), przy czym najwięcej jest ich w miesiącach letnich.

Średnia roczna prędkość wiatru wynosi 2,9 m/s. Najmniejsze prędkości występują w lecie 2,3 m/s, a największe w miesiącach zimowych 3,2 m/s. W ciągu roku największy jest udział wiatrów słabych (0-2 m/s) wynoszący 54,5%, następnie w kolejności są wiatry wiejące z prędkością od 2 do 5 m/s. Najrzadziej występują wiatry o prędkości 10-12 m/s (zima i jesień). Wiatry o większych prędkościach wieją najczęściej z kierunków zachodnich, najrzadziej zaś z kierunków wschodnich.

Bezpośrednim, widocznym efektem ruchu powietrza i ściągania się ze sobą mas o różnej wilgotności i temperaturze jest zjawisko zachmurzenia. Średnie zachmurzenie roczne badanego obszaru wynosi ok. 6 punktów w dziesięciopunktowej skali. W ciągu roku występuje tutaj średnio ok. 40 dni pogodnych (tj. do 2 punktów w skali) i ok. 140 dni pochmurnych - zachmurzenie (do 8 punktów w skali).

Usłonecznienie rzeczywiste, zależne od stanu zachmurzenia dla obszaru gminy (średnie zachmurzenie dzienne) wynosi ok. 4,3 godz. na dobę.

Marcin Kurnicki

DOKSZTAŁCANIE NA WŁASNY KOSZT

Nauczyciele to specyficzna grupa zawodowa, która musi ustawicznie się kształcić. Koszty kształcenia w większości pokrywają ze skromnych poborów. A są to duże wydatki: opłaty za semestry nauki, zakwaterowanie, posiłki, nie licząc literatury. Ustawodawca przeznacza 2,5 % od funduszu płac na doskonalenie zawodowe nauczycieli. W praktyce nie starcza go dla wszystkich chętnych, dlatego każda forma wsparcia materialnego nauczycieli nie jest bez znaczenia.

Władze samorządowe poprzedniej kadencji zniósł ulgowe bilety dla nauczycieli. Nie protestowali. Nauczyciele dokształcający się otrzymywali jednak refundację kosztów przejazdu na dokształcanie się. Decyzją Zarządu Gminy z dn. 10 listopada br. w przyszłym roku nie przewiduje się zwrotu kosztów przejazdu na kształcenie zawodowe. W skali gminy nie jest to największy wydatek, w skali budżetu nauczyciela znaczny. W 1998 r. koszty przejazdu na kształcenie nauczycieli wyniosą ok. 5 tys. zł. Czy rzeczywiście warto ograniczać wydatki na wykształcenie? /WT/

dokończenie ze str. 1
DAWNO TEMU W NIEDRZWICY ...



Budowa drogi Lublin - Kraśnik 70 lat temu. Drugi z lewej Antoni Niezbecki z Niedrzwicy Dużej.

W Niedrzwicy Dużej istniała przed wojną fabryka waty, zaś przedwojenna straż pożarna dysponowała samochodem marki Ford. Są to tylko przykłady informacji podawanych na tej sesji, niech więc żalują ci miłośnicy niedrzwickiej historii, którzy na sesję nie przyszli... Ale nie do końca muszą żałować gdyż - jak zapewnia prezes Towarzystwa dr Krzysztof Gębura - Towarzystwo zamierza opublikować materiały z sesji, zaś przebieg sesji został zarejestrowany na kasie video, którą już można pożyczyć.

Po każdym z wystąpień zaproszonych gości zgromadzona na sali publiczność zadawała pytania, a także uzupełniała treści przedstawione przez historyków. Szczególnie aktywną postawą w tej mierze wykazali się dwaj mieszkańcy Niedrzwicy D. pp. Władysław Boruch i Ludwik Pawlik, których niezaplanowany merytoryczny wkład w sesję został wysoko oceniony przez historyków. Program sesji był bardzo bogaty, toteż niektórzy uczestnicy sesji podkreślając jej wysoki poziom merytoryczny, ocenili ją jednak jako historyczny "maraton" sugerując na przyszłość organizowanie krótszych, bardziej zwięzłych tematycznie spotkań dotyczących historii Niedrzwicy.

Plastyczną akcentem sesji była wystawa "Niedrzewica w starej fotografii", przygotowana pod artystycznym kierownictwem Marty Dekondy. Na wystawie tej zaprezentowano zdjęcia związane z życiem w Niedrzwicy, z których większość pochodziła z I połowy naszego wieku.

Zarząd Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Niedrzwickiej zaznacza, że Towarzystwo chce być otwarte na środowisko i zaprasza do współpracy wszystkie chętne osoby. /Red/



Najstarsza fotografia z 1904 roku na wystawie, przedstawiająca weselników z Krężnicy Jarej. Fotografia pochodzi ze zbiorów Państwa Boruchów z Krężnicy.

Czytelnicy piszą

JUBILEUSZ BEZ JUBILATÓW?

Dnia 22 listopada OSP w Czółnach świętowała swój jubileusz. Siedemdziesiąt lat istnienia. Strażacy urządzili uroczystość rocznicową. Czytana była kronika strażacka. Szkoda tylko, że był to jubileusz bez jubilatów. Zapomniano zaprosić najstarszych strażaków. Należy tu przypomnieć, że kiedyś nie było ulgi podatkowej dla strażaków. Do straży szło się z powołania. Nierzadko do jednostki należał koń. Zdarzało się, że rolnik odpinał gniadosza od pługa i jechał galopem do pożaru. A było tych wypadków dużo - strzechy bardzo łatwo zapalały się. Na pewno seniorzy - strażacy chętnie spotkaliby się z okazji jubileuszu. Powspominaliby dawne czasy. Wręczanie medali ich synom, wnukom i znajomym sprawiłoby im wielką radość. A może i dla nich powinny być także medale, jak to źle, że młodzi ludzie nie szanują tradycji. Przecież obecny stan zawdzięczają tym "starym". Przecież przez te 70 lat, pracy było dużo: budowa drewnianej strażnicy, jej rozbudowa, zakup działki i budowa nowej. Zaznaczam, iż nie było dotacji. Strażacy chcąc pozyskać fundusze organizowali zabawy taneczne, kupowali od rolników tuczniki, przerabiali na wędliny i sprzedawali mieszkańcom Czółen. W ten sposób za zarobione pieniądze rozbudowywali starą drewnianą strażnicę. Na zakup 10 arów ziemi pod nową remizę też tak zdobyto pieniądze.

Jeszcze jednym minusem obecnych strażaków jest niechęć współpracy z innymi organizacjami działającymi w Czółnach. Po przegłosowaniu nie zaproszono pani dyrektor szkoły na jubileusz. Nie było miejsca dla prezesa Koła Rolniczego, który kilkanaście lat działał w OSP, należy dodać, że Koło Rolnicze podarowało 1500 zł na remont remizy. Zabrakło przedstawicieli Koła Gospodyń Wiejskich mimo udostępnienia nieodpłatnie naczyń na jubileusz. Szkoda, że straż chce być tylko sama dla siebie.

Głównym punktem uroczystości było odczytanie kroniki i wręczenie medali obecnym strażakom. Nie było czasu na część artystyczną. Mieszkańcy chętnie skorzystaliby z tej rozrywki. Na wsi jest tak mało możliwości do wspólnej zabawy. Dlatego bardzo ubolewam nad "popsuciem" tego święta.

Czytelnik z Czółen
Nazwisko i adres do wiadomości redakcji

DO SOLTYSÓW, ORGANIZACJI SPOŁECZNYCH I WSZYSTKICH MIESZKAŃCÓW WSI.

Urząd Gminy i Ośrodek Pomocy Społecznej w Niedrzwicy Dużej zwraca się z apelem o niesienie wzajemnej pomocy sąsiedzkiej i międzyludzkiej w okresie zimy i dużych mrozów na swoim terenie osobom: - starszym, samotnym, niepełnosprawnym fizycznie i umysłowo, a także osobom żyjącym w bardzo trudnych warunkach.

W przypadku potrzeb w/w osób, które nie będą mogły otrzymać pomocy we własnym lokalnym środowisku, należy o takich przypadkach informować Urząd Gminy lub Ośrodek Pomocy Społecznej w Niedrzwicy Dużej. (tel. 517-50-69, 517-50-85) Zwraca się także uwagę, aby osoby pod wpływem alkoholu, leżące przy drogach nie były pozostawione same sobie. Takie przypadki prosimy zgłaszać na Policję lub do najbliższego Ośrodka Zdrowia, a także wzywać Pogotowie Ratunkowe w przypadku zagrożenia życia.

Na ślubnym kobiercu stanęli:

05.11.1998

Ewa Bednarz z Niedrzwicy Dużej
i Mariusz Właszczyk z gm. Bychawa

21.11.1998

Marzena Wojtaszko z Radawczyka Kół.
i Wojciech Żydek z gm. Konopnica

Janusz Jus z Krężnicy Jarej
i Grażyna Cnota z gm. Konopnica



WITAMY W GMINIE

Wyroślak Kacper	14.10.98	Warszawiaki
Zieleniak Martyna	21.10.98	Niedrzewica Duza
Arbuz Iwona	31.10.98	Niedrzewica Duza
Popielarz Joanna	10.11.98	Marianka
Molga Julia	22.10.98	Niedrzewica Duza
Bednarczyk Natalia	27.10.98	Majdan Sobieszczański
Welc Magdalena	04.11.98	Niedrzewica Duza
Zagalska Milena	05.11.98	Niedrzewica Duza
Kolacz Robert	13.11.98	Niedrzewica Duza
Baran Sebastian	02.10.98	Niedrzewica Duza
Wenarska Samanta	28.09.98	Krężnica Jara
Putowski Dawid	23.09.98	Krężnica Jara

OGŁOSZENIA

* Komputerowe przepisywanie prac dyplomowych, magisterskich i wszelkich innych publikacji, skanowanie i wydruk wysokiej jakości, również w kolorze, Niedrzewica D. ul. Lubelska 7 tel. 517-50-94

* Urząd Gminy w Niedrzwicy Dużej zatrudni pracownika do sprzątania przystanków PKS w Niedrzwicy Dużej. Blizszych informacji można uzyskać w Urzędzie Gminy w pokoju nr 11.

* Ośrodek Pomocy Społecznej w Niedrzwicy Dużej wraz z Klubem Rolnika w Strzeszkowicach organizuje po raz X wigilię dla samotnych w dniu 23.12.98 i zaprasza wszystkich chętnych do wzięcia udziału. Zgłoszenia należy kierować do tutejszego ośrodka do dnia 20.12.1998 r. tel. 517-50-69



Odeszli od nas:

Pałuch Stanisław	1.70	26.10.98	Niedrzewica Duza
Kuśmier Jan	1.92	05.10.98	Niedrzewica Duza
Mról Edward	1.54	11.11.98	Niedrzewica Duza
Rola Janina	1.75	17.11.98	Sobieszczański
Zdeb Weronika	1.76	19.11.98	Niedrzewica Kościelna
Bartoszcze Edward	1.42	22.11.98	Krężnica Jara
Jaskowski Jan	1.83	22.11.98	Strzeszkowice
Pietrzak Roman	1.44	26.11.98	Czółna
Rudzi Janusz	1.36	28.11.98	Strzeszkowice
Drewniak Kazimierz	1.62	07.12.98	Niedrzewica Duza

Rodzinom Zmarłych składamy szczerze wyrazy współczucia

Z NOTATNIKA POLICJANTA I STRAŻAKA



- * 5 października br. pożar stodoły w Czółnach.
- * 9 października br. w Sobieszczańskich miał miejsce tragiczny wypadek. W trakcie wykopków buraków rolnik został wciągnięty pod kombajn buraczany i poniósł śmierć na miejscu.
- * W nocy z 22 na 23 października br. włamano się do Szkoły Podstawowej w Niedrzwicy Dużej. Skradziono elementy wyposażenia kuchni o wartości około 1000 zł.
- * 24 X br. w Kolonii Osmolice spłonęła stodoła. Straty oceniono na około 4000 zł. Przyczyną pożaru był według ustaleń policji najprawdopodobniej samozapłon koniczyny.
- * W nocy z 4 na 5 listopada br. skradziono w Strzeszkowicach Dużych z gospodarstwa rolnego różne drobne przedmioty m.in. silnik elektryczny, przewód elektryczny. Straty oszacowano na około 1500 zł.
- * W nocy z 13 na 14 listopada br. odnotowano włamanie do samochodu w niedrzwicy Dużej. Skradziono radioodtwarzacz i CB radio samochodowe o łącznej wartości około 800 zł.
- * 15 listopada br. ćwiczenia strażackie w TZ-GAZ w Niedrzwicy D.
- * 24 listopada br. w Tomaszówce w biały dzień pod nieobecność domowników dokonano kradzieży z mieszkania. Skradziono aparat telefoniczny i drobne elementy biżuterii o łącznej wartości około 2000 zł. Nieznany sprawca wszedł do mieszkania przy pomocy pozostawionego na parapecie klucza.
- * 27 listopada br. w Złuczu częściowemu spaleni uległa stodoła oraz maszyny rolnicze znajdujące się w niej. Straty oceniono na około 40 000 zł. Przyczyną pożaru było najprawdopodobniej zwarcie instalacji elektrycznej.

REORGANIZACJA POLICJI

Planowana jest reorganizacja policji polegająca na likwidowaniu małych komisariatów wiejskich, w których nie ma całodobowej służby. Likwidacja obejmie także komisariat w Niedrzwicy Dużej. Teren gminy Niedrzewica Duza od 1 I 1999 roku będzie terenem działania Komisariatu Policji w Bełżcach, w Niedrzwicy Dużej pozostanie natomiast rewir dzielnicowy. W niedrzwickim rewirze pozostanie 3-4 policjantów. Pozostali policjanci będą dojeżdżać do pracy do Bełżec, stamtąd też będą podejmowane działania.

Jedynym wyraźnym pozytywnym skutkiem tej reorganizacji dla naszej gminy będzie całodobowa piecza nad gminą ze strony komisariatu w Bełżcach. Od 1 stycznia w razie potrzeby można będzie dzwonić całą dobę na bezpłatny numer 997, telefon powinien odebrać policjant w bełżskim komisariacie, który przymie odpowiednie zgłoszenie. Do tej pory Niedrzewica była traktowana przez komisariat w Bełżcach marginalnie gdyż "nie był to ich rejon".

W całym powiecie ziemskim lubelskim będą 3 komisariaty: w Bełżcach, Bychawie i Niemcach, w każdej gminie będą natomiast istnieć rewiry dzielnicowe działające w zasadzie na dotychczasowych zasadach, ale uszczuplone kadrowo.

HERBOWA UCHWAŁA

Nasza gmina od niedawna ma herb i flagę, ale te gminne symbole nie zostały dostatecznie rozpowszechnione. Dlatego też radny Adam Bork zaproponował radnym podjęcie uchwały w tej sprawie. Na sesji w dniu 19 XI radny Bork przedłożył Radzie projekt uchwały, na mocy której herb gminy byłby eksponowany w pomieszczeniach Urzędu Gminy oraz gminnych jednostek organizacyjnych (chodzi głównie o szkoły podstawowe) oraz na zewnątrz gminnych instytucji. Projekt radnego przewidywał ponadto podnoszenie flagi gminy w czasie odpowiednich okazji np. dożynek gminnych. Radni w głosowaniu - prawie jednogłośnie - przyjęli bez poprawek uchwałę herbową i powierzyli jej wykonanie Zarządowi Gminy. Herb gminy już niedługo powinien więc pojawić się w odpowiednich miejscach w gminie.

NIEDRZWICZAK

ROZKŁAD JAZDY AUTOBUSÓW PKS (PRZYSTANEK NIEDRZWICA D.) ważny od 1 grudnia 1998 r.

KIERUNEK	PRZEZ	GODZINY ODJAZDU
BELŻYCE		7 ²⁹ PM 15 ⁵¹ PM 17 ²⁶ PM
BELŻYCE	CZOLNA	11 ¹³ F
BIALYSTOK		10 ⁰⁹ F
BYCHAWA	PSZCZELA WOLA	6 ⁵³ S
BYCHAWA	STRZYŻEWICE	7 ²⁴ F 15 ⁵⁸ S
LUBLIN		5 ¹⁴ U 5 ²¹ PM 5 ³⁹ F 6 ⁰⁹ L 6 ⁰⁹ F 6 ¹⁸ F 6 ⁴⁸ Na 7 ⁰⁹ L 7 ¹¹ F 7 ¹⁸ NV 7 ²⁴ N 7 ³⁸ Na 7 ⁵⁴ PU 8 ⁰⁹ N 8 ¹⁴ PU 8 ¹⁹ F 8 ³⁹ F 8 ⁵³ 8 ⁵⁹ PN 9 ⁰¹ L 9 ¹⁴ U 9 ¹⁹ F 9 ²⁴ F 9 ²⁹ N 10 ⁰⁹ U 10 ¹⁴ PL 10 ⁵⁹ PU 10 ⁵⁹ F 11 ⁰⁴ PU 11 ⁰⁹ PN 11 ³⁹ U 11 ⁴⁴ PL 12 ⁰⁹ F 12 ²² PL 12 ³⁹ U 12 ⁵⁴ PL 12 ⁵⁹ U 13 ⁴¹ N 13 ⁴⁴ PU 13 ⁴⁹ PN 13 ⁵⁴ N 14 ³⁹ N 14 ⁵⁹ N 14 ⁵⁹ F 15 ³⁴ Na 15 ³⁴ PL 15 ³⁴ F 15 ⁵⁹ N 16 ⁰⁹ PL 16 ¹⁴ PN 16 ¹⁹ NB 16 ²³ U 16 ³² PU 16 ⁵⁹ U 17 ⁰⁹ PL 17 ¹⁴ F 17 ²⁴ PT 17 ⁴⁴ PT 17 ⁴⁹ N 17 ⁴⁹ PL 18 ⁰⁵ U 18 ²⁴ NB 18 ²⁹ PN 19 ⁰⁸ NV 19 ²⁴ PN 19 ⁵⁹ Nm 19 ⁵⁹ PNM 21 ¹⁹ UM 21 ²⁹ PN
WARSZAWA d.a. Zach.	LUBLIN	0 ⁵⁶ PK

P - kurs pospieszny; V - kurs przyspieszony
5 - kursuje w piątki; 6 - kursuje w soboty; 7 - kursuje w niedziele;
B - kursuje codziennie prócz sobót; C - kursuje w soboty, niedziele i święta; E - Nie kursuje w okresie letnich wakacji szkolnych; F - kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku; K - nie kursuje 23 XII. 98 do 01. I. 99 i 3-4 IV. 99 L - nie kursuje 25 i 26 XII. 01. I., Wielkanoc i Poniedziałek Wielkanocny; N - nie kursuje w Boże Narodzenie i Wielkanoc; S - kursuje w dni nauki szkolnej; U - nie kursuje w Boże Narodzenie, Nowy Rok i Wielkanoc; Z - kursuje w dni dodatkowo wolne od pracy; e - nie kursuje w poniedziałki; m - nie kursuje w Wigilię i Sylwestra; n - nie kursuje w Wigilię, Sylwestra i Sobotę Wielkanocną; p - nie kursuje 27 XII. 98; r - nie kursuje do odwołania; t - nie kursuje 24 grudnia i w Wielką Sobotę; x - nie kursuje 26 XII. 97 r; l - nie kursuje 26 XII. 98

ROZKŁAD JAZDY PKP - STACJA NIEDRZWICA DUŻA

Ważny od dn. 24.05.1998

przyjazdy pociągów		odjazdy pociągów	
LUBLIN	4 ⁰⁷ 8 ³⁵ 12 ⁰⁸ 14 ⁴⁸ _A 16 ⁰⁴ 20 ⁰¹ 22 ⁰²	LUBLIN	1 ⁴⁰ 5 ¹⁴ 6 ²⁵ 9 ⁴³ 13 ⁴² 17 ⁴² 21 ¹¹
STAŁOWA WOLA ROZWADÓW	1 ³⁹ 5 ¹³ 6 ²⁴ 9 ⁴² 13 ⁴¹ 17 ⁴¹ 21 ¹⁰	STAŁOWA WOLA ROZWADÓW	4 ⁰⁷ 8 ³⁵ 12 ⁰⁹ 14 ⁴⁹ _A 16 ⁰⁵ 20 ⁰² 22 ⁰³

A - kursuje od poniedziałku do piątku

NIEDRZWICZAK

ŚWIĄTECZNA KRZYŻÓWKA



Pozioma: 1. święty, przynosi prezenty; 7. pod nim sianko na wigilijnym stole; 8. mechanizm silnika tłokowego; 9. przy bucie hokeisty; 10. miasto w Hiszpanii; 14. cząstka ognia; 16. "Wschodni" - lubelska gazeta; 17. pretensja, uraza; 18. mierzy wartość ciśnienia atmosferycznego; 21. "Zdjęcie z krzyża" P. Rubensa; 22. lodowcowy; 23. szatnia na budowie; 26. stop cynku i glinu; 27. okładka; 28. opancerzony pojazd wojskowy; 30. zastępowa; 34. żelaza, poki gorące; 35. I. Polski w 1772 r.; 36. wyznawca zakładu. Pionowo: 1. miasto w olsztyńskim nad jez. Skierki; 2. żeby nie skakała, to by nozki nie

złamała; 3. kropelka płaczu; 4. drzewko na choinkę; 5. przyrząd gimnastyczny; 6. uchwalana w sejmie; 11. umożliwia zasilanie kilku odbiorników elektr. jednocześnie; 12. rozgwieżdżone nad nami; 13. niejedno w świątecznym menu; 14. zakopane złoto; 15. część przewodu elektrycznego; 19. wonna żywica - dar jednego z trzech królów; 20. stroj sędziego; 24. gnieździ się w kominach; 25. brzdąc; 28. twarde ciasto; 29. dawne narzędzie; 30. grecki półbog; 31. święty Mikołaj daje ją urwisom; 32. rodzaj literacki; 33. polarna. Litery z pól ponumerowanych w kolejności od 1 do 20 utworzą rozwiązanie - przysłowie staropolskie. Do wygrania 20 zł! Rozwiązania prosimy nadsyłać do 10 stycznia 1999 roku.

Rozwiązaniem ostatniej krzyżówki było hasło: Kto nie ceni życia, nie wart go. Nagrodę w wys. 20 zł otrzymuje Bartek Zdebel z Kolonii Sobieszczany. Gratulujemy! Nagroda do odebrania w redakcji do końca roku!

STUDIO FILMOWE VIDEO - ARBUZ

JERZY ARBUZ
tel. 881 - 07 - 75
oferuje:

- filmowanie imprez, uroczystości okolicznościowych
- kopiowanie taśm
- obróbka materiałów powierzonych
- Realizacja w formatach VHS i S-VHS na sprzęcie firmy Panasonic
- na życzenie klienta możliwość wzbogacenia o efekty cyfrowe, podkład muzyczny, komentarz

SPONSOR KRZYŻÓWKI GRUDNIOWEJ:



Organizujesz wesele, imprezę - przyjdź do nas. Wypożyczamy naczynia, chłodnie, zespół muzyczny.

Zapraszamy
ADAM KUNA

Niedzwica Duża ul. Krąkowska 5
tel. 517-56-42

NOWOOWARTY WARSZTAT SAMOCHODOWY



- Naprawy bieżące
- blacharstwo samochodowe - rama hydrauliczna do profilowania
- lakiernictwo - komora bezpyłowa

Janusz Karasiński
24-220 Niedzwica Duża
ul. Dworcowa 5
Tel. /0-81/ 517-50-72

ZAPRASZAMY!

Zakład Produkcji i Usług MEBLI TAPICEROWANYCH

w Niedzwicy Dużej ul. Kolejowa 51a

517 - 50 - 01 (wew. 13)

w pomieszczeniach GS - przy buchtach oferuje usługi w zakresie:

- renowacja mebli tapicerowanych
- tapicerka samochodowa
- tapicerka drzwi
- wykonywanie mebli tapicerowanych na zamówienie
- istnieje możliwość płatności w ratach



WYPOŻYCZALNIA NACZYŃ

BIAŁYCH ARCOPAL

RYSZARD SOBAŚTJAŃCZYK

NIEDRZWICA DUŻA

UL. BEDNARZÓWKA 19

tel. 517-56-03

BANK SPÓŁDZIELCZY ZAPRASZA

Bank Spółdzielczy w Niedrzwicy Dużej wraz z Towarzystwem Ubezpieczeń Wzajemnych "Wielkopolska" zaprasza do korzystania z usług ubezpieczeniowych.

Codziennie od 7¹⁵ do 14⁰⁰

Korzystającym z usług naszego Towarzystwa proponujemy szeroki zakres ubezpieczeń, w tym specjalistyczne ubezpieczenia dla grup zawodowych, gmin i banków, atrakcyjny system zniżek z tytułu:

- ◆ bezskądowego przebiegu ubezpieczenia, ◆ objęcia udziałów członkowskich, ◆ kontynuacja ubezpieczenia,
- możliwość negocjowania warunków ubezpieczeń, indywidualne oferty dostosowane do potrzeb klientów, profesjonalną obsługę i sprawna likwidacja szkód, program reasekuracji zapewniający pełną wypłatę odszkodowań także w wypadku klęsk żywiołowych.

NASZA OFERTA UBEZPIECZEŃ

I. MAJATKOWYCH

- ♦ od ognia i innych zdarzeń losowych ♦ od kradzieży z włamaniem i rabunku ♦ mieszkań ♦ domków letniskowych oraz mienia ruchomego ♦ pojazdów mechanicznych (autocasco) ♦ rzeczy (towarów) w transporcie krajowym (cargo)

2. ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ

- ogólne OC ➤ przewoźnika drogowego w transporcie krajowym
- osób związanych z kulturą fizyczną i sportem
- obowiązkowe ubezpieczenie posiadaczy pojazdów mechanicznych za szkody powstałe w związku z ruchem tych pojazdów
- obowiązkowe ubezpieczenie podmiotów wykonujących doradztwo podatkowe

3. OD NASTĘPSTW NIESZCZĘŚLIWYCH WYPADKÓW

- ogólne • dzieci i młodzieży

4. FINANSOWYCH

- należności wynikające z umów sprzedaży ratulanej za kredyt bankowy • wydanie gwarancji ubezpieczeniowej należności celnych i podatkowych • strat spowodowanych przerwami w działalności gospodarczej • środków finansowych miast i gmin w bankach spółdzielczych

5. ROISYCH

- obowiązkowe ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej rolników z tytułu prowadzenia gospodarstwa rolnego
- obowiązkowe ubezpieczenia budynków wchodzących w skład gospodarstwa rolnego od ognia i innych zdarzeń losowych
- zwierząt od padnięcia wskutek choroby, wypadku lub uboju z konieczności
- upraw od zdarzeń losowych
- maszyn i sprzętu rolniczego (agrocasco)

AKTUALNE OPROCENTOWANIE KREDYTÓW

- stawki ważne od 9 XI 1998 r.

NA DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ

- kredyty w rachunku kredytowym do 1 roku - 29%
- kredyty w rachunku kredytowym powyżej 1 roku - 29,5%
- kredyty w rachunku bieżącym do 1 roku - 29%
- kredyty w rachunku bieżącym - od 1 roku do 3 lat - 29,5%

KREDYTY GOTÓWKOWE - konsumpcyjne

- do 1 roku - 28%
- powyżej 1 roku 28,5%

KREDYTY OBROTOWE - rolnicze

- do 1 roku 27,5%

KREDYTY W RACHUNU OSZCZĘDNOŚCIOWO -
ROZLICZENIOWYM

- do 1 roku 27%.

DEBET W RACHUNKACH OSZCZĘDNOŚCIOWO-
ROZLICZENIOWYCH I KREDYT DO 1 MIESIĄCA - 27%

Kredyty preferencyjne z dopłatą ARiMR od 5-12%

Kredyt gotówkowy świąteczny 20%

KONKURS WIEDZY O GMINIE



Jaki obiekt znajduje się na prezentowanej fotografii?

W poprzednim numerze prezentowaliśmy zdjęcie grobowca z początku XX wieku rodziny Mazurkiewiczów, który znajduje się na cmentarzu parafialnym w Niedzwicy Kościelnej. Nagrodę za prawidłową odpowiedź wylosowała Katarzyna Gąsak z Niedzwicy Dużej. Fundatorem nagrody kompletu kaset video jest firma „AL - BUD” Zbigniew Jaworski z Niedzwicy Dużej. Rozwiązanie konkursu prosimy kierować na adres redakcji lub Urzędu Gminy.

WIEDRZCZAK Grzegorz Muzurkiewicz Gminy Niderzwica, 24-230 Niderzwica Dział 1, ul. Sobla 7. Redaktor naczelny: Bartosz Morychowski, niderzwica@wp.pl, Andrzej Dąbrowski, Krzysztof Górnica, Elżbieta Koryśkiewicz-Morychowska, Jolanta Majewska; Adres redakcji: 24-230 Niderzwica Dział 1, ul. Sobla 7, tel. 517-50-941, kultura@niderzwica.pl, Druk: PPHU „Print”, Lublin ul. Męczenników Magdalenka 8, tel. 746-66-77. Wydawca: Elżbieta Koryśkiewicz-Morychowska, Sąd Rejonowy dla M. St. Warszawy, XII. 00004, adres internetowy: www.pohoda.pl (płaca Niderzwica); e-mail: niderzwica@pohoda.pl, pl. Zielonogóry, obok przystanku zlozowiska, ul. Sobla 1, ul. Sobla 7, Artykuły podlegają wyczerpującej redakcji, ich autorów redaktor nie obowiązują, a ich treść nie musi być zgodna z prawdą.

**Sprzedaż biletów miesięcznych
PKS na styczeń -16.XII. 98
w Urzędzie Gminy w godz. 8 - 14**



NIEDRZWICA DUŻA
UL. KRAŚNICKA 60a
tel. 517-51-58

